

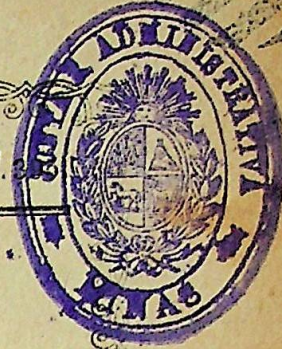
Montevideo

(PORTE PAGO)

Año VIII

MINAS, MAYO 21 DE 1905

Núm.



# EL CRIOLLO

SEMANARIO GAUCHESCO Y DE COSAS PUEBLERAS

Satírico, noticioso y otras hierbas

(PUBLICACIÓN DE MAYOR CIRCULACIÓN EN EL DEPARTAMENTO)

**"NO HACE LIGA CON NINGUN PARTIDO"**

PROPIETARIO - ADMINISTRADOR

**Marcelino I. Pereira**

CAPTÁZ

**Pánfilo Moreira**

Soy EL CRIOLLO de la tierra  
Donde nació Lavalleja;  
Soy el que quiere pareja  
La ley, porque odia la guerra.  
Soy el que de sí destierra  
Las intrigas del partido;  
Soy aquel que siempre ha sido  
Lial amigo del paisano  
Y tiene pronta la mano  
Pa tenderla al desvalido.

Soy el que el domingo vá  
De rancho en rancho cantando;  
El que vive pregonando  
Nuestra santa libertad;  
Soy el que ama al chiripá  
Y no olvida el cimarrón;  
El que no falta en riunón  
Que el paisanaje se encuentra;  
Soy el gaucha que anda dentro  
Va mostrando el corazón.

## COIMA

### EN EL PUEBLO

Año adelantado	\$ 2.30
Semestre adelantado	> 1.20
mensualidad ordinaria	> 0.20

### EN CAMPAÑA

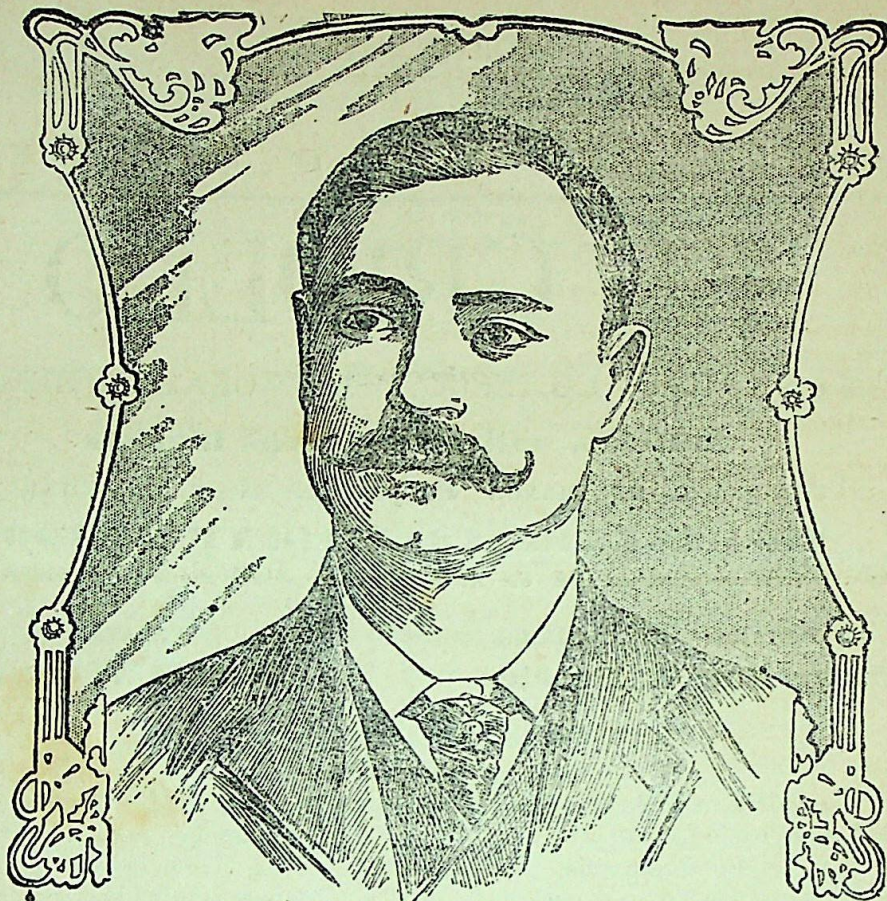
Año adelantado	\$ 2.50
Semestre adelantado	1.25
mensual adelantado	0.25

ADMINISTRACION É IMPRENTA:

CEBOLLATÍ ESQ. TREINTA Y TRES

Se reciben órdenes por Teléfono Local n.º 103.





SR NICOLAS LEROSO.

Cuando las funciones del estómago están debilitadas, la digestión es lenta, dolorosa y pesada, el apetito es pobre y una persona así afectada debe alimentarse hasta sanar con substancias livianas que en el menor volumen posible contengan la mayor cantidad de elementos nutricios.

## La Emulsión de Scott Legítima

es el alimento concentrado por excelencia que tonifica y fortalece el estómago y nutre todo el organismo sin recargar las funciones digestivas. Ciertas formas de dispepsia, rebeldes á todo tratamiento, desaparecen prontamente con su uso. Hay más elementos nutricios en una cucharada de Emulsión de Scott que en un volumen igual de cualquiera otro alimento.

El Sr. Nicolás Leroso, de San José, Uruguay, escribe :

"Hace como un año que sufría de dispepsia, había perdido el apetito y las fuerzas y sentía un decaimiento general.

Después de experimentar con todo sin encontrar ningún alivio, me decidí á probar la Emulsión de Scott. Durante dos meses de uso quedé completamente restablecido y gozo actualmente de buena salud. — NICOLAS LEROSO, San José, Uruguay."



S. 106

Sólo hay una Emulsión verdadera y esa es la legítima de Scott: la única que no se separa, la única que no se enrancia y se conserva siempre fresca y agradable en todos los climas y estaciones, y la única recetada por todos los médicos del mundo. Ninguna es legítima si no lleva la marca del "Hombre con el pescado á cuestas."

Las Tabletas de Creosota de Scott & Bowne y la Emulsión de Scott Legítima forman el mejor tratamiento médico de la tuberculosis en todas sus manifestaciones.

SCOTT & BOWNE, Químicos, NUEVA YORK.



# El Criollo

PERIÓDICO GAUCHESCO Y DE COSAS PUEBLERAS; HUMORÍSTICO, NOTICIOSO Y OTRAS HIERBAS

**No hace liga con ningún partido**

Propietario-Administrador  
MARCELINO I. PEREIRA

APARECE LOS DOMINGOS

Capatáz  
PÁNFILO MOREIRA

## Prima á los suscriptores

TODA PERSONA QUE ABONE UN AÑO DE SUSCRIPCIÓN ADELANTADA Á «EL CRIOLLO» SERÁ OBSEQUIADA CON UNO DE LOS SIGUIENTES REGALOS QUE RECLAMARÁ EN LA ADMINISTRACIÓN DE ESTE PERIÓDICO:

- 100 tarjetas de visita, finas.
- 100 sobres comerciales, con membrete.
- 100 hojas papel comercial, con membrete
- 100 tarjetas comerciales.
- 100 tarjetas profesionales.

## Armonías celestiales

Era una noche esplendente  
De tibia luna plateada  
En que la tierra callada  
Dormía languidamente;  
Cuando, yo triste y doliente  
Como errante peregrino,  
Iba cruzando el camino  
De un bosque denso y profundo  
Bajo el impulso iracundo  
Del viento de mi destino!

Ni el más incierto rumor  
Se escuchaba en torno mío;  
Y en el follaje sombrío,  
Dulce soñaba la flor;  
Todo acusaba un sopor  
De reposo sepulcral,  
De tal modo, que el turpial  
De ledo curso armonioso  
Descansaba silencioso  
Con su linfa de cristal!

De pronto un mágico acento  
Que del cielo descendía  
Cubrió de excelsa armonía  
Aquel glacial sentimiento...  
De un místico arrobamiento  
Sentí inundarse mi ser...  
Y de su encanto al poder  
Me fuí quedando dormido,  
Como en brazos suspendido  
De una angélica mujer!

Largas horas transeurrieron  
En ese extasis sublime,  
Y al recordarme, sentime,  
Por lo que eternas no fueron...  
¿Porque las hadas no hicieron  
Esas horas inmortales  
Y en sus arpas celestiales  
Que soñara mi existencia?  
¡Oh, triste, cruel inclemencia  
De la sombra de mis males!

Esa música encantada,  
Por la noche entre mis sueños  
La escucho en écos risueños  
Con una voz adorada;  
Y al recordarla apagada  
Después que resurge el día,  
No sé que nube sombría  
Me baja hasta el corazón,  
Hundiéndome en la opresión.  
De una atroz melancolía!

\*\*\*



## De mi paleta

(Folleto en preparación)

SUSANA

Nunca he visto tan linda á la pequeña Susana como aquella mañana de Enero, bañada en luz de oro é impregnada de suavísimas esencias.

Paseándose por el jardín con su traje rosado, su sombrero de tules y su rulo de seda, caídos al desdén sobre sus hombros, estaba encantadora!

En su mano derecha, llevaba la princesita un magnífico ramo de jazmines, cuya exquisita fragancia aspiraba de vez en cuando con verdadero deleite.

De pronto al pasar por su lado, le prengutó:

—Vás á casa de Mamama, Susana?..

—Pues es claro!.. ¿No sabes que hoy es el día de su cumpleaños?..—respondióme con su voz divina, mas dulce todavía que el acorde de una lira.

—Y piensas regalarle esas flores?..

—Si... pero en cambio de bombones!..—exclamó riendo.

—Siendo así, acuérdate de que á mi me agradan mucho!..

—Tonto!.. A ti pudieran hacerte daño, mientras que á mi...

—Enteramente nada... ¿verdad?..

—Ni pizca!.. Además, todos los que Mamama pueda ofrecerme, me parecerán poquitos!..

—Querrás, entonces, darme un beso antes de irte ya que no me guardarás bombones?..

—Que dices?..—preguntó ruborizada, inclinandose hasta el suelo para tomar un objeto

—...¿piensas tú que yo beso á los hombres?..

Acepta imprudente!..—Y arrojándome una blanca piedrecilla, á tiempo que lanzaba una sonora carcajada, corriendo se alejó.

RESDÁN.

Mayo 1905.

## En turca

—Tata, ¿y va'ensillar sin enfrenar el caballo?

—Que sabés vos, mocosa!.. Pucha, basto pesao; si cuasi no puedo alzarlo.

—A usté se le hace, tata, pero el basto no es el pesao.

—¿Y quién va'ser entónce, mocosa!

—Usté, tatita, que habrá sentao el mate medio juerte, y quizá esté con sueño.

—Sueño te via'dar á vos si no te callás la boca... Pucha basto pesao, y en ancas los estribos que son como brasileros. Veni ayudame, muchacha, que estoy medio aplastao con el trabajo.

—Con el trabajo... Será con lo que le dió el pulpero.

—Y que me dió el pulpero? vamos á ver! charlatana.

—¿Y qué l'iba'dar?.. caña.

—No ves si sos lengua larga! A mi no me ha dao nada el pulpero, me ha vendido. ¡Como pa dar es el gringo!

—Bueno, tata, pero esa caña es muy juerte, y vale más que la tome con agua.

—Sabés que tenés razón. Aura sí has acertao con la picada. Mirá alcanzame la limeta, y un jarro de agua pa enjuagarme el garlero, despues que acabe la caña.

Pucha bas to pesao...

Cirilo el Zurdo.

## Nocturna

PARA MARCELINO I. PEREIRA

Es de noche. La pradera  
Sumida está en dulce calma...  
Cuenta el arroyo sus penas,  
Y hablan de amores las auras.

Las rosas y los claveles  
Vierten sus ricas fragancias,



# CLUB FOMENTO

## Sección Tiro y Gimnasio

El 25 de Mayo próximo se celebrará en esta ciudad

### Un Concurso Nacional de Tiro al Blanco

Detalles del programa y reglamentación se enviarán á quien los solicite.—El registro queda establecido en la secretaría calle 33 esquina Cebollatí Redacción de EL CRIOLLO.—Minas, Abril de 1905.

LA DIRECCIÓN.

Y en los árboles dormitan  
El gilguero y la calandria.

La luna que allá, en el cielo,  
Semeja un globo de plata,  
Contempla en tanto el idilio  
De dos seres que se aman,  
Y que sentados al borde  
Del arroyuelo, se abrazan!..

RESDÁN.

Mayo 1905.

## El asesino

En el silencio de la noche, cuando ha hecho presa de nosotros el insomnio, ¡la imaginación sobresaltada, hace que los ruidos más insignificantes cobren un vigor y tengan una repercusión inusitada.

Un espíritu algo timorato, ayudado por una fantasía excitada por el constante trabajo intelectual, halla en este estado anormal ocasión para trabajar con brío extraordinario, llegando á las más extravagantes concepciones, mezclando lo real con lo ficticio y agigantando los hechos positivos de un modo tan extravagante, que sobre las más leves percepciones señoriales, construye todo un

andamiaje de raciocinios y de falsas deducciones, que llevan al absurdo y al ridículo con la mayor facilidad.

Ahora bien; imaginaos un individuo de estos antecedentes psicológicos y en este estado morboso de rebajada sensibilidad, y escuchad la narración de mi amigo Juan.

Aquella noche, excitado por una discusión y por varias tazas de café que no puede tolerar mi pobre organismo, me acosté firmemente persuadido de que no iba á dormir.

Al meterme en la cama, tomé al azar el primer libro que me cayó bajo la mano, para distraerme, y quiso la casualidad que fueran las Historias Extraordinarias de Edgard Poe.

Leí mucho, y cerca del alba, rendido por el cansancio, apagué la luz y me dormí con un sueño pesado y poco reparador, como se duerme cuando se está preocupado.

Ignoro cuanto tiempo dormiría, pero un ruido leve, apagado y confuso fué lo suficiente para despertarme; no me cabía duda, alguien andaba por mi cuarto.

Excuso deciros que soy muy medroso; en la oscuridad, sobre todo; se apodera de mí un miedo estúpido, que no soy dueño de dominar, ni por el raciocinio, ni por la acción.

Escuché atento y percibí un leve rozamiento, tenue, suave, como el de una persona calzada con alpargatas, que anda con precaución, arrastrando los piés, por un sitio que le es desconocido; los pasos menudos y cautelosos



se fueron acercando á mi lecho y yo con la respiración anhelante y fatigada escuchaba..

¿Sería un ladrón que venía con el intento de llevarse mi dinero y mi reloj, ó sería un asesino, alguna persona á la que hubiese ofendido y viniera con el intento de vengarse aprovechando mi soledad y el sueño que me entregaba indefenso á su merced?

Una mano se apoyó en mi cama, y muy despacio, con precaución infinita, fué palpando mi cuerpo.

No había duda, era un asesino; el miserable buscaba el mejor sitio para herirme.

La sangre me zumbaba en los oídos, el cabello se me erizaba, y un sudor frío corría por todo mi cuerpo. Quería gritar, pero el terror me dominaba de tal modo, que era incapaz de hacer un movimiento, de emitir el menor sonido. Sentía como si un nudo me apretase la garganta y me cortara la respiración...

Entretanto, la mano seguía buscando; de las piernas, subía á la espalda, [palpaba con toda delicadeza y se detenía entre los homóplatos y el cuello; había hallado el lugar propicio para la puñalada que debía ultimarme.

Hay momentos en que, en un segundo se vive un siglo; imaginaos mi situación; esperando con el alma en un hilo el golpe fatal, paralizado por la emoción y sin ánimo para hacer el menor movimiento. La mano volvió á moverse, levantó un poco la ropa que me cubría el cuello, hasta sentí un calor; ahora era el momento decisivo, un segundo más y mi muerte estaba consumada; el instinto pudo más que el temor é hice un movimiento brusco.

Un suave maullido, lánguido y quejumbroso, puso fin á la escena: era mi gato que como todas las noches venía á acostarse, á mi lado, encima de la cama.

TESEO.

## Noticias de Pan de Azúcar

Después de pasar varios días entre nosotros, regresó á la capital el Sr. Inspector de Correos don Bernardo Suarez.

A causa de grave dolencia, guarda cama la distinguida señorita Juana Romero, por cuyo restablecimiento formulamos votos.

Por espacio de algunos días, nuestra sociedad contó en su seno al distinguido joven Andrés Cabrera, quien partió para Maldonado para de allí seguir viaje á la República Argentina.

Brevemente será bendecida la unión nupcial de la apreciable señorita Eufrosia Saavedra con nuestro querido amigo José Casas (hijo).

Partió para la capital el señor Francisco Grieco.

Se ha dado ya comienzo á las obras de nuestro templo parroquial, que todos anhelamos ver terminadas cuanto antes, ofreciendo nuestra población mejor aspecto al viajero.

Dícese que en fecha no lejana se unirán por los dulces lazos de Himeneo, la simpática señorita Excelsa Ximenez con el distinguido caballero Francisco Olivera.

Dentro de poco será inaugurada una rifa-bazar, cuyo resultada se destinará á las obras del templo en construcción.

Durante algunos días fué nuestro huésped procedente de Maldonado el señor Inspector de Policías del Departamento D. Francisco Mancebo.

Son esperados en estos días, procedente de la Patagonia, los jóvenes Manuel y Guillermo García y N. Cabrera.

Desde ya enviamos nuestras felicitaciones á sus distinguidas familias, y hacemos votos porque aquellos tengan un viaje feliz.

CORRESPONSAL.



AGENCIA DE PUBLICATIONES  
DE  
**Pereira y Porrini**

Se encargan de cualquier pedido de libro, á la capital, así como *sellos de goma* y encuadernación, siendo para ello representantes de algunas casas del ramo.

Admiten suscripciones á «La Ilustración Uruguaya», «El Fogón», «Caras y Caretas», «P. B. T.», «El Gladiador», «El Amigo del Obrero» y demás revista y periódicos europeos y americanos, tanto de modas como literarios.

Libros de misa y demás objetos de culto.

Calle Cebollati, esq. 33

Administración de «EL CRIOLLO»

— MINAS —

## GACETILLA

### Hogar feliz

El hogar de nuestro distinguido amigo Alfredo Varzi, en Montevideo, ha sido alegrado con el nacimiento de una preciosa nena, que vino al mundo con toda felicidad el 2 del mes corriente.

Por tanta dicha felicitamos á los esposos Varzi-Ruiz.

### El tiro al blanco

Continúan activamente los preparativos para el torneo de tiro al blanco [á celebrarse en la localidad el jueves próximo, y aunque entre nosotros no es tanto el entusiasmo como debiera, sabemos que en la capital ha despertado gran interés y mucha gente hace sus aprontes para visitarnos ese día, aprovechando la rebaja del tren expreso que llegará aquí antes de las 11 de la mañana.

### Asalto de esgrima

La venida del profesor Casati con varios de sus alumnos, con el fin de dar varios asaltos en el teatro Unión la noche del 25 del corriente, sigue despertando interés, y es seguro que esa noche será numerosísima la concurrencia que haga acto de presencia en dichos asaltos, que serán amenizados [con un concierto.

### “El Instituto”

Hemos recibido el número 23 de esta interesante publicación de ciencias, artes y letras que en la capital dirige el Sr. Juan C. Berruti, siendo de ella colaboradores los alumnos del Liceo Franco-Uruguayo y los del Instituto Universal.

### † Ignacia Fourcade de Cichero

Hondísima impresión produjo en la localidad la inesperada muerte de la Sra. Ignacia Fourcade de Cichero, ocurrida repentinamente en la madrugada del martes último.

Jóven, feliz, cuando todo le sonreía, y para completar la dicha solo esperaba el nacimiento de un ángel que por siete meses llevó en sus entrañas, la parca fiera posa sus garra en la preciosa vida de Ignacia y la hace su víctima, sumiendo en la mas horrible desesperación á sus deudos y llenando de aflicción á cuantos tuvieron la dicha de tratarla.

Todos han llorado su desaparición de este mundo, porque de todos era querida. Su carácter afable, su sencillez, su bondad, su generosidad, eran prendas mas que suficientes para ser idolatrada.

La mas elocuente prueba de ese aprecio la dió la enorme concurrencia que acompañó sus restos hasta la última morada.

Al inclinarnos con respeto ante la tumba recién abierta, acompañamos en su justo duelo á los deudos, deseando que la resignación calme en lo posible tanta aflicción.

### Concurso de Tiro al Blanco

#### SU POSTERGACIÓN

#### TREN EXPRESO

De acuerdo con la opinión del Comité de Propaganda de Montevideo, se ha resuelto suspender el *concurso de tiro al blanco* para el mes de Agosto próximo, pero sin que esto altere en nada el programa ya confeccionado, pues el próximo jueves se realizarán las fiestas, destinándose el campo á ensayo libre sin



distinción de armas á 100 y 200 metros, previa la toma del boleto respectivo. Se expedirán diplomas de cooperación.

La empresa del F. C. hará correr un tren expreso, al precio de \$ 1.50 en primera y 1.00 en segunda, y podrán ser válidos los boletos para regresar el viernes, sábado ó domingo, mediante el aumento de un peso; sin recargo es solo para el mismo día jueves.

Además se ha confeccionado el siguiente programa.

### I

Tiro al Blanco, fuera de concurso y con solo diploma de cooperación.

### II

#### FOOTBALL Y JUEGOS ATLÉTICOS

Tomarán parte los centros de Montevideo «Albión Football Club» y «Sports Feutonia».

- 1.º Carrera á pie 100 yardas—á la 1 p. m.
- 2.º Salto alto—á la 1 1/4.
- 3.º Salto largo—á la 1 y 30.
- 4.º Steeple Chase—1 y 40.
- 5.º Cinchada—6 por Club—peso máximo 450 kilos—á la 1.45.
- 6.º Salto á la garrocha—á las 2.15.
- 7.º Carrera con obstáculos—á las 2.25.
- 8.º Carreras en bolsas—á las 2.35.
- 9.º Carreras con agujas—á las 2.45.

A las 3—Grandes matches de football en los que tomarán parte teams de dichos Clubs.

Los jueces é inspectores son designados por los centros indicados.

### III

#### ESGRIMA Y GIMNASIA

A las 8 p. m.

*En en el Teatro Unión*

#### PRIMERA PARTE

1.º Asalto de florete por los señores Fermín Casaux y Lorenzo Casciani.

2.º Asalto á sable por el profesor Angel Arias y señor Horacio Maldonado.

3.º Espada de combate á un solo golpe por el profesor E. Casati y el señor Fermín Casaux.

#### SEGUNDA PARTE

4.º Asalto de box por los señores Angel Adam y Primo Gianotti.

#### TERCERA PARTE

5.º Asalto á sable por el profesor Horacio Maldonado y Lorenzo Casciani.

6.º Asalto á florete por los señores Arias y Maldonado.

7.º Asalto á florete por los profesores E. Casati y Angel Arias.

Además, un cuarteto compuesto por ejecutantes de la capital, amenizará el acto, cuyos números definitivos se harán conocer por el programa que se repartirá.

Minas, Mayo 20 de 1905.

*La Dirección.*

### Enfermo

Desde hace varios días guarda cama, atacado por molesta enfermedad, el Secretario de la Junta E. Administrativa Sr. Juan M. Ros, por cuyo restablecimiento hacemos votos.

### Economías...

La Junta E. Administrativa, en su última sesión, resolvió no hacer lugar, por razones de economía, al pedido de una pequeña subvención mensual para la escuela gratuita del Círculo de Obreros, que hoy cuenta con un crecido número de alumnos.

Lo de economía está muy bien, pero es lástima que ella no sea general, y se hagan distinciones que prueba no marchar muy bien la balanza....

Economías..... de cabo de vela.

### Exposición-Féria

Han sido ya trasladados á su nuevo local, quinta de Galeano, los galpones kioscos y demás instalaciones de la Exposición-féria, cuya tarea se le ha confiado á el industrial Sr. Mendibehere.

### Consejo D. de Higiene

Anoche se reunieron los señores Coronel Gerona, Benjamin Vidal, Dr. Risso Herrera, Carlos D. Rodriguez y Dr. Bertelli a fin de proceder á la integración del C. D. de Higiene.

Se nombró á los señores Rufino M. Larrosa, Alfredo Trelles, Luis Fernández y José Vera Rojido para integrar dicho consejo.

Según informes los nombrados aceptarán el cargo para que han sido electos.



### Buen surtido

Ha retornado de la capital el Sr. Bernardo Leis, socio de la acreditada confitería Oriental, quien es portador del mas completo y variado surtido de artículos del ramo, en el que se cuentan muy ricos objetos de fantasía así como las mas notables especialidades en confituras, vinos finos, licores, conservas, etc.

### Sorteo

En la última sesión celebrada por el Directorio del Círculo de Obreros, sorteáronse dos acciones del empréstito, resultando los números 1 y 26.

### Venta de Billares

El señor Sebastián Valdé (hijo) tiene para vender por poco dinero, dos mesas de billar, en buen estado, pudiendo los interesados pasar á verlas á la casa de dicho señor, calle Marmarajá.

### Vialidad

La Junta E. Administrativa ha nombrado de su seno una comisión para practicar un reconocimiento en el camino que conduce á la mina de grafito, para proceder luego á la compostura de dicho camino, que hoy ofrece tantos inconvenientes para trasladarse allí.

### Boda

El 12 del corriente se efectuó en la Aiguá el enlace de nuestro apreciable amigo Sebastian Zunín (hijo) con la distinguida señorita Eustaquia Ihitz.

Deseamos para el nuevo hogar toda clase de felicidades.

### El coronel Rodriguez

Repentinamente falleció en la capital el martes último el coronel Ventura Rodriguez, ex-jefe político de nuestro Departamento.

### Nueva casa

El señor Francisco T. Casal acaba de abrir, en la calle 25 de Mayo, frente al almacén de los señores Pintos y Zaffaroni, una nueva sastretería contando con un inmenso surtido de casimires de todas clases, y esto unido á la competencia que en el corte posee dicho señor, hace que lo recomendamos al público.

### Progresando

La peluquería «El Peine de Oro» del joven Juan C. de Nigris acaba de recibir una reforma total, tanto en los muebles que hoy se dan el lujo de llamarse *art-nouveau*, como en la pintura del local. Y á fin de hacer el mejor juego con esto, De Nigris ha traído de la capital el mas completo surtido de artículos para hombres y perfumería fina, de marcas acreditadas.

Todo ello dá á entender que «El Peine de Oro» va en progreso, el que deseamos continúe por siempre.

En el mismo local, para que nada falte, se ha establecido tambien un salón de lustre.

### Representante en el tiro

El centro militar y naval designó al teniente coronel don Venancio S. Ruiz para que lo represente en el certamen de tiro que se efectuará en esta ciudad el 25 del corriente.

## Ahorros

¿Desea usted colocar del modo más provechoso y garantido sus economías? consúltense sobre la cantidad mensual que puede ahorrar sin sacrificio.

Si puede usted economizar \$ 2.80 mensuales GARANTE SU PORVENIR con una cuota de suscripción á la Caja Preferida y recibirá usted \$ 500 oro de PENSION FIJA anual después de 10 años, y mientras viva por intermedio del

### Banco de Pensiones

O DE SUS AGENTES BANQUEROS

EN CUALQUIER PARTE DEL MUNDO

Si economiza \$ 1.80 mensual, se suscribe usted á una cuota de la Caja Especial (pensión vitalicia después de 15 años de \$ 500), abonada en la forma anterior.

Y si no puede ahorrar más que \$ 0.60 tomará usted una cuota de suscripción á la Caja General y recibirá su pensión de \$ 500 después de 20 años, pagadera en la forma anterior.

Sus ahorros se garanten sólidamente con la colocación de los capitales en el país en bienes raíces, primeras hipotecas y construcciones económicas de propios lados para obreros.

Por mas datos dirijase usted á

**Enrique Saiz.**

Agente en Chile.

Calle 18 de Julio.



## Avisos económicos

*Las personas que deseen que sus avisos sean leídos en todo el Departamento, deben insertarlos en EL CRIOLLO por ser este el periódico de mayor circulación. Precios módicos*

Botica del Sol, de Francisco I. Garmendia calle 33 esq. San Francisco-plaza Libertad.

Botica Oriental de Carlos D. Rodriguez-Calle Olimar frente a la Plaza Libertad.

Peluquería «El Peine de Oro» de Juan Carlos de Nigris—25 de mayo esquina Montevideo.

Peluquería «París» de Andrés S. montani-calle 18 de Julio, frente a la fotografía Salgueiro.

Confitería «18 de Julio», de Isidro Escudero--18 de Julio esq. Maldonado.

Almacén y Billar de Lorenzo Montani--calle marmarajá, esquina Casupá.

Marchese Hnos.-Café, billar, sastrería y peluquería-Olimar esq. Solís, plaza Libertad

Antonio Fusco--Procurador-calle Florida casi esq. Cnel. Silveira.

Almacén y Ferretería «La Igualdad» de Enrique Rubio-18 de Julio esq. Sarandí.

Fábrica de carruajes, jardineras y carros-de Bernardo Barberán - Trabajos de herrería en general- calle Solís esq. Ituzaingó.

Manuel Formenta, herrero mecánico.- Recibe órdenes en la U. L. E.

La Panificadora-Panadería de José Magri-18 de Julio esq. Maldonado.

Panadería San Antonio, de Angel Deubaldo - 18 de Julio N.º

Zapatería La Campaña, de José Tierno-marmarajá y 25 de Mayo.

Juan Scuarica, constructor--Calle Cebo-llatí N.º

«La Comercial», Velería y Jabonería de Pedro Abad--18 de Julio esq. Colón.

Tintorería Italiana, de Cármeo Crecencio calle Florida entre cnel Silveira y Carabajal.

**MENSAJERA PROGRESO**  
AGENCIA DE LOTERÍAS Y SALÓN DE LUSTRE  
-- de **Vicente Torre** --  
25 de Mayo n.º 188 (Bajos del Club Fomento)

**M A X I M**  
**RELOJ DE PRECISIÓN**  
Fabricado especialmente para la casa de  
**Leopoldo M. Bonetti**

## Tejería y Monfort

AGENCIA DE PUBLICACIONES

AGENTES DE «EL GUERRILLERO»

Admiten suscripciones a diarios, periódicos, revistas, etc.—Se encargan de la impresión de tarjetas, revistas, circulares, cuentas, y demás trabajos de tipografía.

RESTAURANT DEL PROGRESO

DE GORTARI HERMANOS

Calle 18 de Julio 325 al 337, Esq. Ituzaingó

Participamos al público en general que en este establecimiento hemos introducido tan importantes mejoras que lo colocan a la par de los primeros de la Capital.

NOTA—La casa cuenta con grandes y buenas caballerizas.

AL SIGLO XX

**Carpintería y Mueblería**

—DE LUIS DE LUCA—

FRENTE A LA IGLESIA, CALLE MALDONADO  
Trabajos de carpintería en casa y a domicilio; muebles de toda clase, marcos dorados para cuadros, vidrios, etc.

**Almacén, Ferretería y Bazar**

DE PINTOS Y ZAFFARONI

MINAS—Calle 25 de Mayo—MINAS

**JUAN ZEBALLOS Y MAGUNA**

ESCRIBANO PÚBLICO

Préstamos hipotecarios ó con otra garantía.  
Arreglo de sucesiones,

partición de herencias, etc  
Calle marmarajá, 212 Minas

EL PROGRESO 1er. Taller de Zapatería de Manuel Rodriguez, Calle Juan Farina esq. Lavalleja - Minas.

## ¡ Atención viajeros !

### ¿Quereis comer bien?

Visitad la casa de comidas y hospedaje de Sebastián Valdé donde encontrareis un inmejorable servicio, la mas gran variedad de comidas bien condimentadas a la par de los mejores hoteles de la capital, contando para el efecto con un buen cocinero.

Variedad en vinos nacionales y extranjeros  
Visitad la casa y os convencereis Calle Marmarajá Número 253 y 255.

NOTA—Se previene a las personas de campaña que la casa tiene espaciosas caballerizas, en donde pueden estar comodamente los caballos.



Fumadores:

Pedid cigarrillos

“REY DEL MUNDO”

Son los mejores  
Véndense en cafés y confiterías

Agentes en Minas: PEREIRA Y PORRINI

Dr. Juan Risso Herrera  
Médico-Cirujano

SE OCUPA DE LAS ENFERMEDADES DE LOS  
OÍDOS, DE LA NARÍZ Y DE LA GARGANTA

Ha reabierto su consultorio en Minas, calle  
Olimar N.º 181 (entre Solís y Lavalleya)

Horas de consulta: Todos los días hábiles, de  
2 á 4 p. m. Los Jueves, de 2 á 3 p. m.

Tienda, Mercería, Almacén y  
Ferretería

—DE LUCIANO ALONSO—

Esta casa cuenta con un constante, extenso  
y variado surtido en los ramos arriba indicados  
Además se encarga de cualquier pedido á  
la capital en condiciones ventajosas, por tener  
corresponsal especial para ello, y principalmen-  
te en lo concerniente á los ramos de tienda y  
mercadería.

Recomiendo visiten la casa y se convence-  
rán de la buena calidad de los artículos y á pre-  
cios que no admiten competencia.

CARPINTERIA

—DE JOSÉ ALMANDOZ—

Especialidad en todo trabajo del ramo  
Calle Marmarajá—Minas.

Mercado Lavalleya

Se alquila uno de los locales del frente  
del Mercado «Gral. Lavalleya» que ha sido  
recientemente desocupado.

Posee comodidades para comercio.

Para tratar en la administración del  
mismo establecimiento.

“EL SIN IGUAL”

RESTAURANT Y POSADA

(Antigua casa de Legorburu)

Calle Marmarajá esquina Olimar

Habiendo comprado á los Sres. Salvitiano  
y Piña el conocido Restaurant y Posada «Sin  
Igual», me es grato poner en conocimiento  
del público que he introducido importantísi-  
mas reformas en el establecimiento no omi-  
tiendo sacrificio á fin de ofrecer todas las co-  
modidades indispensables á los viajeros, con-  
tándose con cuartos espaciosos y bien amue-  
blados, y una cocina á cargo de persona com-  
petente en el arte culinario.

Hay habitaciones especiales para familias.  
Las personas de campaña hallarán buenas ca-  
ballerizas donde dejar sus cabalgaduras.

Lucas M. Susame.

“LA CENTRAL”

GRANTIENDA, MERCERÍA Y ROPERÍA

de Carlos E. Pintos

En esta nueva casa encontrarán constante-  
mente nuestros favorecedores un extenso y  
variado surtido de los ramos arriba indicado

33 esq. 25 de Mayo

CARPINTERIA Y CAJONERIA

FÚNEBRE

de Tomas Nappa y C.ª

CALLE OLIMAR 259-261

Esta casa cuenta con un inmejorable ser-  
vicio fúnebre que atenderá á toda hora del  
día y de la noche, encargándose de las tra-  
mitaciones para el entierro.

Se hace toda clase de trabajo de carpinte-  
ría, mueblería y composturas en general, con-  
tando para ello con personal competente, ga-  
rantiendo la solidez y perfección en las obras.

Precios sumamente módicos



# Acia y Droguería del Pueblo

— DE —

## Sabino Arrospide

Esta casa sirve con esmero y preferencia las Asociaciones de *Socorros mútuos, Circulo de Obreros, Minuana, Española, Italiana*, etc... Unico Instituto Optico Oculístico en Minas. Aparatos ortopédicos.—Se toman medidas para confeccionar bragueros.—Perfumeria la mas variada y selecta.

Especialidades para las Artes é Industrias.

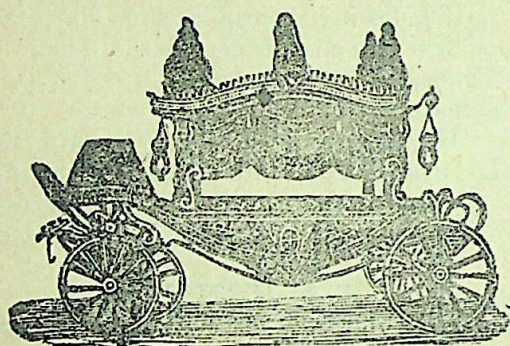
SERVICIO INOMPARABLE.

PRECIOS MODICOS

Garantizamos legitimidad de productos espendidos. Atiende pedidos para campaña. Recibe órdenes por telefono N.º 130.

**Servicio nocturno**

PLAZA LIBERTAD ESQUINA 25 DE MAYO—MINAS.



### Carpintería y Cajonería

**FUNEBRE**

DE **Francisco Paroli**

CALLE 25 DE MAYO ENTRE 18 y MONTEVIDEO

Servicio completo con pompa fúnebre con esmero y prontitud, á todas horas del día y de la noche. La casa se encarga de correr con todos los trámites pertenecientes al entierro

*Depósito de camas de fierro*

PRECIOS SIN COMPETENCIA

### Fotografía Salgueiro

Calle 18 de Julio n.º 211

Perfección en toda clase de trabajos y precios sumamente moderados.

SOCIEDAD

**Progreso Minuano**

*Firma social: Bodin, Houssay y Helguera*  
Fabricación de Cementos: Cal Hidráulica, Portland, Tierra Romana.

La sociedad se encarga gratuitamente del Reconocimiento y Análisis de Minerales: Aguas, Combustibles, Metales, etc.

Denuncia minas, por cuenta de la sociedad ó de los interesados.

Dirección: Calle Solís 239. Plaza Libertad.

Administración: Calle Maldonado 112.

CLUB FOMENTO

AVISO

Se pone en conocimiento de los señores consocios que el 15 de Mayo próximo se inaugurarán las clases GRATIS de *italiano, francés, contabilidad, literatura y declamación*, debiendo los interesados inscribirse en el registro, que estará abierto en secretaría, hasta el 12 del mes indicado.

*La Comisión.*

**RECIPOS DE ALQUILER**

— SE VENDEN —

EN ESTA IMPRENTA

A 50 centésimos cada libreta